

## SIMPOSIO REGIONAL OPS/OMS

"Agua y Saneamiento en la Agenda 2030: La Ruta para el Desarrollo Sostenible"

Cartagena, Colombia. Local: Hotel de Las Américas

18 al 20 de agosto de 2016. **Previo al XXXV Congreso de AIDIS.**

## PROGRAMA DEL SIMPOSIO

| <b>Jueves, 18 de agosto del 2016, mañana</b>                                                     |                                                                                                  |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>Hora y Referencia</b>                                                                         | <b>Tema</b>                                                                                      | <b>Presentador</b>                                              |
| 08:00                                                                                            | Inscripción y presentación de credenciales                                                       |                                                                 |
| <b>Sesión 1 (S1)</b>                                                                             |                                                                                                  |                                                                 |
| <b>Apertura, Objetivos, Antecedentes y Resultados Esperados [08:30-10:00]</b>                    |                                                                                                  |                                                                 |
| <b>Moderador:</b> Teófilo Monteiro, Coordinador ETRAS/OPS/OMS (Coordinador-General del Simposio) |                                                                                                  |                                                                 |
| <b>Relator:</b> Diego Daza, OPS/OMS, Colombia (Relator General del Simposio).                    |                                                                                                  |                                                                 |
| 08:30-09:00                                                                                      | <b>S1a</b> -Apertura y Detalles del Simposio                                                     | Autoridades nacionales, representantes de AIDIS y de la OPS/OMS |
| 09:00-09:20                                                                                      | <b>S1b</b> -Visión General de los ODS y su Importancia para el Sector                            | Gina Watson Representante de la OPS/OMS en Colombia             |
| 09:20-09:40                                                                                      | <b>S1c</b> - Informe Regional de la OPS/OMS. Situación Actual de Agua y Saneamiento en la Región | Rosa Maria Alcayhuaman, ETRAS OPS/OMS, Perú.                    |
| 09:40-10:00                                                                                      | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 1 (S1-a, b y c)</b>                                       |                                                                 |
| 10:00-10:30                                                                                      | <b>Receso para Café</b>                                                                          |                                                                 |
| <b>Sesión 2 (S2)</b>                                                                             |                                                                                                  |                                                                 |
| <b>Visión General: la OPS/OMS y los ODS [10:30-12:30]</b>                                        |                                                                                                  |                                                                 |
| <b>Moderador:</b> Patricia Segurado, Asesora de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Honduras              |                                                                                                  |                                                                 |
| <b>Relator:</b> Ileana Fleitas, Asesor de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Cuba                        |                                                                                                  |                                                                 |
| 10:30-10:50                                                                                      | <b>S2a</b> - En Agua y Saneamiento                                                               | Teófilo Monteiro<br>ETRAS OPS/OMS, Lima,<br>Perú.               |

### Jueves, 18 de agosto del 2016, mañana

| Hora y Referencia | Tema                                                                                    | Presentador                                                          |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 10:50-11:10       | <b>S2b-</b> En Aspectos Ambientales                                                     | Agnes Soares<br>SDE-OPS/OMS,<br>Washington-DC, EUA.                  |
| 11:10-11:30       | <b>S2c-</b> En Cambio Climático                                                         | Daniel Buss<br>SDE-OPS/OMS,<br>Washington-DC, EUA.                   |
| 11:30-12:00       | <b>S2d-</b> En Agua y Saneamiento para Enfermedades Tropicales Desatendidas y el ODS-6. | Santiago Nicholls<br>CHA-OPS/OMS<br>Richard Johnston<br>OMS/Ginebra. |
| 12:00-12:30       | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 2 ( S2-a, b, c, d)</b>                           |                                                                      |
| 12:30-14:00       | <b>Receso para Almuerzo</b>                                                             |                                                                      |

### Jueves, 18 de agosto del 2016, tarde

#### Sesión 3 (S3)

**Los Derechos Humanos, Agua y Saneamiento, Visión de las Naciones Unidas. Esfuerzos de los Países para Avanzar, Medir las Acciones y Resultados. Políticas e Instrumentos en la Región [14:00-16:00]**

**Moderador:** Diego Gonzalez Director de BIREME

**Relator:** Fabio Evangelista – Asesor de Desarrollo Sostenible – OPS/OMS-Brasil

|             |                                                                                                                                                                          |                                                              |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 14:00-14:30 | <b>S3a-</b> Los Derechos Humanos: Agua y Saneamiento y las Naciones Unidas                                                                                               | Léo Heller<br>FIOCRUZ, “Min. Saúde”, Rio de Janeiro, Brasil. |
| 14:30-15:00 | <b>S3b-</b> Agua y Saneamiento: Políticas Compatibles, dificultades a enfrentar y apoyos necesarios. Instrumentos: Indicadores, Evaluación y Divulgación, Control Social | Julio Monreal<br>Ministerio de Salud - Chile.                |
| 15:00-15:30 | <b>S3c-</b> Agua y Saneamiento: Políticas Compatibles, Dificultades a enfrentar y Apoyos necesarios. Instrumentos: Indicadores, Evaluación y Divulgación, Control Social | Vicente Méndez<br>Conagua, México.                           |
| 15:30-16:00 | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 3 (S3-a, b, c)</b>                                                                                                                |                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 16:00-16:30                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Receso para Café</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                  |
| <b>Jueves, 18 de agosto del 2016, tarde</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
| <b>Hora y Referencia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Tema</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Presentador</b>               |
| <b>Sesión 4 (S4)</b><br><b>Sesiones de Grupos de Trabajo (GT-1)[16:30-18:00]</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
| 16:30-18:00<br><b>S4-GT1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | -Participantes serán divididos en 3 Grupos de Trabajo para analizar aspectos de las sesiones anteriores S1, S2 y S3 y sus respectivos temas.<br>-Orientación específica será brindada por la coordinación<br>-Se espera que los participantes vengan con cuestiones principales pre-estudiadas para objetivar la discusión. |                                  |
| <b>Viernes, 19 de agosto del 2016, mañana</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
| <b>Hora y Referencia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Tema</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Presentador</b>               |
| <b>Sesión 5 (S5)</b><br><b>Avanzando en el Monitoreo del ODS-6-Agua Potable y Saneamiento. <u>Visión Global.</u> [08:30-10:10]</b><br><b>Moderador: Ton Vlugman, Asesor Sénior de Agua, Saneamiento y Salud Ambiental del Caribe</b><br><b>Relator: Sally Edwards Asesor de Desarrollo Sostenible OPS/OMS ECC</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |
| 08:30-08:45                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>S5a-</b> Visión Global (Marco de los ODS, línea de tiempo para indicadores, Objetivo # 6, mayor participación de países y regiones)                                                                                                                                                                                      | Richard Johnston<br>OMS/Ginebra  |
| 08:45-09:10                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>S5b-</b> En el Monitoreo de Calidad del Agua Potable. Meta 6.1 Agua para consumo humano                                                                                                                                                                                                                                  | Richard Johnston<br>OMS/Ginebra. |
| 09:10-09:40                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>S5c-</b> Monitoreo del Saneamiento y Disposición de Aguas Residuales. Metas 6.2 y 6.3                                                                                                                                                                                                                                    | Richard Johnston<br>WHO/Geneva.  |
| 09:40-10:10                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 5 (S5-a, b, c)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                  |
| 10:10-10:30                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Receso para Café</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                  |

## Sesión 6 (S6)

**Avanzando en el Monitoreo del ODS-6-Agua Potable y Saneamiento.**

**Experiencias Regionales. [10:30-12:00]**

**Moderador:** Eduardo Ortiz, Asesor de Agua y Saneamiento OPS/OMS-El Salvador

**Relator:** Alvaro Solano Asesor de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Guatemala

|             |                                                                                                                                                                     |                                                              |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 10:30-11:00 | <b>S6a-</b> Avances en la Vigilancia de la Calidad del Agua Potable. El VIGIAGUA.                                                                                   | Adriana Rodrigues<br>Representante del Min de Salud, Brasil. |
| 11:00-11:30 | <b>S6b-</b> Avances en el Monitoreo de Aguas Servidas. Experiencia con el Protocolo de Prevención de Fuentes Contaminantes de Origen Terrestre en el Mar de Caribe. | Ton Vlugman<br>OPS/OMS - Caribe                              |
| 11:30-12:00 | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 6 (S6-a, b)</b>                                                                                                              |                                                              |
| 12:00-13:30 | <b>Receso para Almuerzo</b>                                                                                                                                         |                                                              |

## Viernes, 19 de agosto del 2016, tarde

| Hora y Referencia                                                                                            | Tema                                                                              | Presentador                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sesión 7 (S7)</b>                                                                                         |                                                                                   |                                                                                                              |
| <b>Cooperación Internacional, Participación Comunitaria, Información Pública, Regulación y [13:30-15:00]</b> |                                                                                   |                                                                                                              |
| <b>Moderador:</b> Ricardo Torres Asesor de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Paraguay                               |                                                                                   |                                                                                                              |
| <b>Relator:</b> Mario Ballesteros Asesor de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Ecuador                               |                                                                                   |                                                                                                              |
| 13:30-14:00                                                                                                  | <b>S7a-</b> Cooperación Internacional y Participación Comunitaria. Visión Global. | Richard Johnston<br>OMS/Ginebra                                                                              |
| 14:00-14:30                                                                                                  | <b>S7b-</b> La Información Pública y la Regulación. Avances Regionales.           | Oscar Pintos, Argentina.<br>(Asociación de Entes Reguladores de Agua y Saneamiento de las Américas, ADERASA) |
| 14:30-15:00                                                                                                  | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 7 (S7-a, b)</b>                            |                                                                                                              |
| 15:00-15:30                                                                                                  | <b>Receso para Café</b>                                                           |                                                                                                              |

**Viernes, 19 de agosto del 2016, tarde, cont.**

| Hora y Referencia                                                                               | Tema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Presentador                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Sesión 8 (S8)</b>                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| <b>Agua y Saneamiento en Escuelas y Establecimientos de Salud (Proyecto WASH [15:30-17:00])</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| <b>Moderador:</b> Henry Hernandez Asesor Regional Agua y Saneamiento en Emergencias             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| <b>Relator:</b> Rosa Abreu, Asesor de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Republica Dominicana           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 15:30-16:00                                                                                     | <b>S8a-</b> Visión Global, definiciones, indicadores.                                                                                                                                                                                                                                                                              | Samantha Lie-Tjauw<br><br>Universidad de Emory |
| 16:00-16:30                                                                                     | <b>S8b-</b> El Protocolo AIDIS/OPS/OMS para el “WASH Project” en la Región.                                                                                                                                                                                                                                                        | Pilar Tello<br>AIDIS y OPS/OMS                 |
| 16:30-17:00                                                                                     | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 8 (S8-a, b)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                |
| <b>Sesión 9 (S9)</b>                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| <b>Sesiones de Grupos de Trabajo (GT-2) [17:00-18:30]</b>                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| 17:00-18:30<br><br><b>S9-GT2</b>                                                                | -Participantes serán divididos en 3 Grupos de Trabajo para analizar aspectos de las sesiones anteriores S5, S6, S7 y S8, con sus respectivos temas.<br>-Orientación específica será brindada por la coordinación<br>-Se espera que los participantes vengan con cuestiones principales pre-estudiadas para objetivar la discusión. |                                                |

## Sábado, 20 de agosto del 2016, mañana

| Hora y Referencia                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tema                                                                                                                                                                                                      | Presentador                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sesión 10 (S10)</b><br><b>Países de la Región: Políticas Públicas y Estrategias para Vencer los Desafíos para alcanzar las metas del ODS 6 [08:30-10:30]</b><br><b>Moderador: Mauricio Pardon, Asesor Sénior en Agua y Saneamiento</b><br><b>Relator: Rosa Maria Alcayhuaman Asesora de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Perú</b> |                                                                                                                                                                                                           |                                                                                               |
| 08:30-09:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>S10a-</b> Búsqueda de Calidad de los Servicios y de la Cobertura Universal. Estrategias, Mecan. e Instrumentos de Control                                                                              | Javier Moreno Mendez<br><br>Comisión Reguladora del Agua – CRA Colombia                       |
| 09:00-09:30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>S10b-</b> Visión Subregional. Integración de Esfuerzos y la Consolidación de Políticas Públicas para alcanzar las Metas.                                                                               | Rodolfo Lizano<br>FOCARD, APS                                                                 |
| 09:30-10:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 10 (S10-a, b, c)</b>                                                                                                                                               |                                                                                               |
| 10:00-10:30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Receso para Café</b>                                                                                                                                                                                   |                                                                                               |
| <b>Sesión 11 (S11)</b><br><b>Información y Desarrollo Institucional. Énfasis en el Cambio para Lograr la Sostenibilidad. [10:30-12:00]</b><br><b>Moderador: Gerardo Galvis Asesor de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Nicaragua</b><br><b>Relator: Mariano Bonet Asesor de Agua y Saneamiento OPS/OMS-Guyana</b>                     |                                                                                                                                                                                                           |                                                                                               |
| 10:30-11:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>S11a-</b> La información sobre Agua y Saneamiento                                                                                                                                                      | Diego Gonzalez<br>OPS/OMS BIREME                                                              |
| 11:00-11:30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>S11b-</b> Experiencia aplicada del uso de los principios del GRI en un operador de servicios de APS en la Región.                                                                                      | Adriana Lagrota<br>SANASA-Sociedade de Abastecimento de Água e Saneamento - Campinas, Brasil. |
| 11:30-12:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Discusión de los Temas de la Sesión 11 (S11-a, b)</b>                                                                                                                                                  |                                                                                               |
| <b>Sesión 12 (S12)</b><br><b>Sesiones de Grupos de Trabajo (GT-3) [12:00-13:30]</b>                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                           |                                                                                               |
| 12:00-13:30<br><b>S12-GT3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -Participantes serán divididos en 3 Grupos de Trabajo para analizar aspectos de las sesiones anteriores S10 y S11, con sus respectivos temas<br>-Orientación específica será brindada por la coordinación |                                                                                               |

|                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                                                                                      | -Se espera que los participantes vengan con cuestiones principales pre-estudiadas para objetivar la discusión.                                                                                                                               |                    |
| 13:30-14:30                                                                          | <b>Receso para Almuerzo</b>                                                                                                                                                                                                                  |                    |
| <b>Sábado, 20 de agosto del 2016, tarde</b>                                          |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| <b>Hora y Referencia</b>                                                             | <b>Tema</b>                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Presentador</b> |
| <b>Sesión 13 (S13) [14:30-15:30]</b>                                                 |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| <b>Presentación y Consolidación de los Resultados de las Sesiones de GT</b>          |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| <b>Moderador: Teófilo Monteiro, ETRAS/OPS/OMS (Coordinador-General del Simposio)</b> |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| <b>Relator: Diego Daza, OPS/OMS, Colombia (Relator General del Simposio).</b>        |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| 14:30-15:30                                                                          | <b>S13</b> -Presentación de los resultados consolidados de los <b>GT-1</b> (Sesiones S1, S2, y S3,), <b>GT-2</b> (Sesiones S5, S6, S7 y S8) y <b>GT-3</b> (Sesiones S10 y S11).<br>-Orientación específica será brindada por la coordinación |                    |
| <b>Sesión 14 (S14)</b>                                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| <b>Ceremonia de Cierre y Próximos Pasos en el Tema [15:30-16:00]</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| <b>Moderador: Teófilo Monteiro, ETRAS/OPS/OMS (Coordinador-General del Simposio)</b> |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| <b>Relator: Diego Daza, OPS/OMS, Colombia (Relator General del Simposio).</b>        |                                                                                                                                                                                                                                              |                    |
| 15:30-16:00                                                                          | <b>S14</b> -Ceremonia de Cierre                                                                                                                                                                                                              |                    |